1234-08-03, Rieti

<u>Papst Gregor [IX.]</u> nimmt das dem <u>Deutschen Orden</u> geschenkte Kulmerland und was von Preußen gewonnen werden wird, als Eigentum des heiligen Petrus in den Schutz des apostolischen Stuhls und gibt es dem Deutschen Orden zum Besitz, behält sich die Einrichtung von Bistümern vor und bedingt sich für die Römische Kirche einen jährlichen Zins zur Anerkennung des päpstlichen Lehens.

Original: Aufbewahrungsort:

Berlin, Geh. Staatsarchiv Preußischer Kulturbesitz, XX. HA, Schieblade 109 Nr. 11

## Transkription

GREGORIUS episcopus servus servorum dei. Dilectis filiis . . Magistro et Fratribus Hospitals sancte Marie Teutonicorum Jerusalemitani. Salutem et apostolicam benedictionem. Pietati proximum et rationi consonum arbitramur: ut vobis qui voluptatibus seculi derelictis tollentes crucem secuti estis dominum cruxificum omnem quam cum deo possumus favoris gratiam liberaliter impendamus, presertum cum licet immeriti eiusdem vicem domini geramus in terris, qui sua vestigia sequentibus perhennus vite premia largietur in celis. Hinc est quod sicut vestro relatu didicimus cum vos ad Pruscie partes salvatoris virtute preambula procedentes in terra nomine Colmen quam a christianis longis retro temporibus habitatam predecessoribus dilecti filii nobilis viri C(onradi) Ducis Polonie dominantibus in eadem idem nobilis vobis pro salute sua et fidelium in confinio dictarum partium positorum pia liberalitate donavit prout in eiusdem privilegio super hoc confecto plene perspeximus contineri, constructis per vos castris et villis non absque multis laboribus et expensis, et prutenorum impetu divina propitiante gratia refrenato, ac dictorum salute procurata fidelium, quos a multis temporibus afflixerat eorundem insania prutenorum, pruscie partem christiano nomini reddideritis subiugatam, nos volentes ut pro eiusdem acquisitione terre eo plenius vester animus invalescat, quo vos et

existentes ibidem fidei catholice professores a nobis obtinebitis gratiam specialem, quod a vobis suffragante exercitu christiano iam de ipsa terra auctore deo noscitur acquisitum, in ius et proprietatem beati Petri suscipimus, et eam sub speciali apostolice sedis protectione ac defensione perpetuis temporibus permanere sancimus, ipsamque vobis et domui vestre cum omni iure et proventibus suis concedimus in perpetuum libere possidendam, ita ut per vos aut alios dicta terra nullius umquam subiciatur dominio potestatis. Que vero in futurum largiente domino insistendo defensioni christianitatis de terra paganorum in eadem provincia vos contigerit adipisci, firma et illibata vobis vestrisque successoribus sub iure ac proprietate sedis apostolice eodem modo statuimus permanenda. Ceterum in eadem terra dispositioni sedis apostolice reservamus, ut per ipsam cum vos propitiationis divine munere opiata eiusdem terre spatia contigerit obtinere ac de statu ipsius per vos plenius fuerimus informati, ordinetur de construendis in ipsa ecclesiis et instituendis ibidem clericis, Episcopis et prelatis aliis necnon de providendo quod iidem de prefata terra congruam habeant portionem, et quod promissiones et pactiones, quas presentibus habitatoribus eiusdem terre fecisse noscimini aut futuris facietis in posterum a vobis valeant observari, et quod in recognitionem dominii et percepte a sede apostolica libertatis Ecclesie Romane census annuus persolvatur, sicut in domino ad honorem ecclesie ac utilitatem vestram visum fuerit expedire. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre protectionis, concessionis, et constitutionis infringere, vel ei ausu temerario contraire. Siquis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Reate III Nonas Pontificatus nostri anno octavo.

1)

GREGORIUS episcopus servus servorum dei. Dilectis filiis . . Magistro et Fratribus Hospitals sancte Marie Teutonicorum Jerusalemitani. Salutem et apostolicam benedictionem. Pieta-

- 2) ti proximum et rationi consonum arbitramur: ut vobis qui voluptatibus seculi derelictis tollentes crucem secuti estis dominum cruxificum omnem quam cum deo possumus favoris
- 3) gratiam liberaliter impendamus, presertum cum licet immeriti eiusdem vicem domini geramus in terris, qui sua vestigia sequentibus perhennus vite premia largietur in celis. **H**inc
- 4)
  est quod sicut vestro relatu didicimus cum vos ad Pruscie
  partes salvatoris virtute preambula procedentes in terra
  nomine Colmen quam a christianis longis retro temporibus
- habitatam predecessoribus dilecti filii nobilis viri C(onradi) Ducis Polonie dominantibus in eadem idem nobilis vobis pro salute sua et fidelium in confinio dictarum partium posito-
- 6)
  rum pia liberalitate donavit prout in eiusdem privilegio super
  hoc confecto plene perspeximus contineri, constructis per vos
  castris et villis non absque multis labori-
- 7) bus et expensis, et prutenorum impetu divina propitiante gratia refrenato, ac dictorum salute procurata fidelium, quos a multis temporibus afflixerat eorundem insania prutenorum,

- 8)
  pruscie partem christiano nomini reddideritis subiugatam, nos
  volentes ut pro eiusdem acquisitione terre eo plenius vester
  animus invalescat, quo vos et existentes ibidem fidei
- 9) catholice professores a nobis obtinebitis gratiam specialem, quod a vobis suffragante exercitu christiano iam de ipsa terra auctore deo noscitur acquisitum, in ius et proprie-
- 10) tatem beati Petri suscipimus, et eam sub speciali apostolice sedis protectione ac defensione perpetuis temporibus permanere sancimus, ipsamque vobis et domui vestre cum omni iure
- 11) et proventibus suis concedimus in perpetuum libere possidendam, ita ut per vos aut alios dicta terra nullius umquam subiciatur dominio potestatis. **Q**ue vero in futurum
- 12) largiente domino insistendo defensioni christianitatis de terra paganorum in eadem provincia vos contigerit adipisci, firma et illibata vobis vestrisque successoribus sub iure ac proprietate
- 13) sedis apostolice eodem modo statuimus permanenda. **C**eterum in eadem terra dispositioni sedis apostolice reservamus, ut per ipsam cum vos propitiationis divine munere opiata eiusdem terre
- 14) spatia contigerit obtinere ac de statu ipsius per vos plenius fuerimus informati, ordinetur de construendis in ipsa ecclesiis et instituendis ibidem clericis, Episcopis et prelatis aliis necnon de providendo quod

- 15) iidem de prefata terra congruam habeant portionem, et quod promissiones et pactiones, quas presentibus habitatoribus eiusdem terre fecisse noscimini aut futuris facietis in posterum a vobis valeant
- observari, et quod in recognitionem dominii et percepte a sede apostolica libertatis Ecclesie Romane census annuus persolvatur, sicut in domino ad honorem ecclesie ac utilitatem vestram visum
- 17)

fuerit expedire. **N**ulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre protectionis, concessionis, et constitutionis infringere, vel ei ausu temerario contraire.

**S**iquis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Reate

19)
III Nonas Augusti. Pontificatus nostri anno octavo.

 $\frac{https://www.herder-institut.de/digitale-angebote/dokumente-und-materialien/themenmodule/quelle/1153/details/1750.html}{}$ 

## https://de.wikipedia.org/wiki/Gregor IX.

**Gregor IX.** (\* um 1167 in <u>Anagni</u>; † <u>22. August 1241</u> in <u>Rom</u>), war <u>Papst</u> der <u>katholischen Kirche</u> vom <u>19. März 1227</u> bis zu seinem Tode. Er vertrat die <u>Suprematie</u> des Papstes gegen <u>Kaiser Friedrich II.</u>, reformierte die Kirchengesetzgebung, förderte die <u>Orden</u> der <u>Franziskaner</u> und <u>Dominikaner</u> und bekämpfte Häretiker durch die <u>Inquisition</u>.

## https://de.wikipedia.org/wiki/Kulmerland

1215 nahm mit Christian von Preußen, einem Zisterzienser aus Pommern, der erste Bischof Preußens seinen Sitz in Kulm. Von dort aus wurden nun die Versuche der Christianisierung der Prußen forciert. Beim prußischen Einfall von 1216 wurde nicht nur die Burg von Kulm zerstört, sondern auch Kirchen und Dörfer in Schutt und Asche gelegt sowie deren Bewohner verschleppt. In den folgenden Jahren unternommene Gegenstöße deutscher und polnischer Kreuzfahrer, die von Bischof Christian mitorganisiert worden waren und an denen auch polnische Kleriker teilnahmen, brachten keine militärische Entscheidung. Herzog Konrad von Masowien und Kujawien (einschließlich des Kulmer Landes), der 1228-1232 Seniorherzog von ganz Polen war, konnte dieser Überfälle selbst nicht mehr Herr werden und die Prußen bedrohten auch andere Regionen. Er und der Bischof Guntbert übergaben im Jahr 1222 in Polazk die in ihrem Besitz befindlichen Anteile am Kulmerland Bischof Christian, damit dieser für den Wiederaufbau und die Befestigung des Schlosses Culm durch die damaligen Kreuzfahrer Sorge trage. Nachdem der Deutsche Orden zunächst nicht in der Region aktiv werden wollte, überließ Herzog Konrad von Masowien im April 1228 (oder am 16. Juni 1230, Vertrag von Kruschwitz) dem Deutschen Orden das Kulmerland als Machtbasis für den Kreuzzug gegen die Prußen. Im Jahr 1231 gab Bischof Christian seine gesamten Anteile am Kulmerland an den Deutschen Orden weiter. In der Bulle von Rieti legte Papst Gregor IX. 1234 fest, dass der Deutsche Orden für sein Territorium im Kulmerland und in Preußen nur der Kirche unterstehe und keiner weltlichen Macht lehenspflichtig sei.